

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Nemzetiségi politikánk új feladatai

Magyarország jövő problémái közül elsőrendű jelentőségű a nemzetiségi kérdés helyes megoldása. Minden szépités nélkül kimondhatjuk, hogy nem követhetjük a népkisebbségekkel szemben a múltban kitűzött irányelveket s hogy szakítanunk kell azzal a felfogással, amely a nemzetiségi jogokat csupán a jogegyenlőségből folyó egyéni polgárjognak tekintette s a nemzetiségnek közjogi személyiséget nem tulajdonított. A háborút követő belső összeomlás s az ország szétdarabolása, amelynek okait nem a nemzetiségek lakta területek népének és katonáinak lelkületében, hanem a magyar államelméletével szembe fordult agitátorok törekvéseiben kell keresnünk, az elé a megmondolás elé állítja ma az állampolitikát, hogy kiküszöbölje célkitűzései közül az ösztönös hazafiasság diktálta asszimilációs ideológiát s helyette az észszerű hazafiság és államférfiúi bölcsesség új eszmekörét iktassa a nemzetiségekkel keresett jó megértés kötelességei közé.

Apponyi Albert gróf, akire politikai multjánál és a magyar hazához fűződő törhetetlen, hazafiúi mély ragaszkodásánál fogva ellenségeiük bizonyos felelősséget szeretnének hártani a nemzetiségeknek elszakadását szerintük felidéző okok miatt és akire a magyar nemzet rendkívüli objektivitása, pártokfölköttsége és részrehajlatlan igazságérzete folytán úgy tekint, mint megtestesítőjére a magyar nemzeti érzésnek és az állam magyar jellegére törekvő, faji türelmetlenséget soha nem érző politikának, alkalmat keresett, hogy hosszú államiérfiúi pályafutásának tanulságait összefoglalva, a nagy nyilvánosság előtt vessen visszapillantást a nemzetiségi kérdés fejlődéstörténetére.

Ezt annál szívesebben vesszük Apponyitól, mert kibontakozni látjuk fejtegetéseiből

azt a következtetést, melynek nincs szüksége ugyan expialnia a múlt hibáit, de amelyben felismerhetjük azokat az elveket, amelyek kijelölik számunkra, hogy milyen legyen Csonkamagyarország nemzetiségi politikája. Ennek megtalálásában helyes utmutatást ad számunkra mindaz a követelmény, amely a trianoni szerződés következtében elszakított, jelenleg idegen imperium alá vetett magyarságnak nemzeti egyénisége fenntartásáért folytatott küzdelmében mint célkitűzés foglal helyet.

E küzdelem iránya és sikere inti a magyar politikát arra, hogy a hazánkban élő kevés számu, nem magyar ajku népkisebbségekkel szemben olyan szellemű politikát kövessünk, amilyent mi is óhajtunk és kívánunk a tőlünk elszakadt magyarsággal szemben az azok felett uralmat gyakorló államok kormányával követetni. De mint-hogy Magyarország idegen ajku polgáraival szemben a polgári egyenlőség összes jogai által kifejeződő méltánysággal bánik, nyilvánvaló, hogy ez az irány fogja a hatalmakat is arra bírni, hogy az utódló államok kormányainál sürgesse hasonló erkölcsi alapra terelni az elszakított testvéreinkkel gyakorolt bánást. Ebből folyik mint természetesen következmény az az új feladatmeghatározás is, hogy a jövőben nem lehet elzárkózunk az egy fajhoz tartozó egységek területi önkormányzatúak követelése elől ott, ahol geografikai összefüggések erre alapot nyújtanak. Magyarország magyar nemzeti jellege nem veszne el ezáltal, de államiságunkban a haza határai között lakó népek testvéri egysége erőteljesebben domboríthatnák ki anélkül, hogy az új korszerű követelmény szakítást jelentene történelmi hagyományainkkal, mely társadalmi téren mindenkor megadta nemzetiségeinknek az egyéni haladás lehetőségeit.

A politika hírei

A parlament husvétii szünetével teljes szélcsend állott be a politikai életben. Bethlen István gróf miniszterelnök az ünnepeket Budapestben tölti családjá körében, míg a kormány többi tagjai vidéken töltik a husvétot.

A szakminisztériumok a parlamenti szünetet különböző javaslatok előkészítésére és előzetes tárgyalásokra használják föl s a beruházási programot állapítják meg.

Sok szó esik politika körökben a miniszterelnök által bejelentett pártközi konferenciáról, melyet az

eddiggi terv szerint a parlamenti szünet után április második felében tartanának meg.

Minden eddiggi jel szerint ellenzéki oldalon erős a hajlandóság a pártközi értekezleten való részvételre s arannyiben sikerül az ellenzékkel való megállapodás, ez a frankügynök a politikai életből való annyira kívánatos kikapcsolását eredményezheti, ami annál is inkább várható, mert áprilisban feltétlenül meglesz a főtárgyalás s határnapra való kitűzése még e héten várható.

A sárospataki Rákóczi-ünnep

Sárospatak, márc. 27.

Igazán pompás magyar kisváros ez a Sárospatak. Olyan lobogódiszt öltött fel a napliszteleire, hogy egy pár helyen nem látszik a ház a zászlótól. Az állomás se szürkülük mindennapi disztelenségben. Fenyőgalyakkal izlésesen feldíszített kijárat felett nagy fehér befűk hirdetik: „Isten hozott!”

Alatta a vármegye színeibe öltözött hajduk szinpompás ruhái teszik festőivé a képet, melybe sehogy sem illenek bele a küldöttségek gyászosfekete kabátjai.

A 10 órás vonattal várják Szirmay József tábornokot, ki József főherceg képviselőtében fog résztvenni az ünnepélyen.

Lassan gördül be a masina s kiszáll az őszfeji, fiatallelkű tábornok.

A várakozók élén gróf Hoyos Viktor főszolgabíró röviden üdvözli a magas vendéget s már röpitenek is a szebbnél-szebb fogatok a várkertbe, hol a Sárospataki Move. az ünnepélyt tartja.

A kastély szépen díszített homlokzata előtt emelvényen foglalnak helyet a vendégek és a helybeli notabilitások. A szembe lévő széles széksorokat Patak szép asszonyai és leányai szállják meg. A térség három oldalán a vitézek, cserkészek, leventék és a csend-

öriskola kivonult legénysége áll sorfalat.

Impozáns a kép. Ezekre menő tömeg a várkertben. Hatalmas méretű az ünnepély, melyen a város s a környékbeli falvak magyarjai röjják le kegyeletük adóját.

A lelkek haragja hozta ide őket. S a lelkek öröme vinné őket Kassára, Borsiba, Munkácsra, hol ma talán nem is tudják s nemsokára végkép elfelejtetik a Fejedelem születése napját.

Ilyen hallgatóságban a legkisebb szikra lángot gyújt. És az avatott kézzel összeállított program gondoskodott arról, hogy az egyszer lánglobbant zsarátnok ki ne aludjék.

Ime a program:
Magyar Hiszekegy. Énekelték a sárospataki egyesített énekkarok, Kovács Dezső tanítóképző int. igazgató vezetése alatt.

„Rákóczi népe“ irta Lampérth Géza, szavalta Fehér István.

Ünnepi beszédet mondott Csontos József főgimnáziumi igazgató.

„Rákóczi“. Irtá Sajó Sándor, szavalta Nemcsik Endre. Kuruc-dalok.

Vitéz Bajcsy-Zsilinszky Endre, a Move. országos elnökének beszéde.

Tárogatós toronyzene.

Alkalmi költemény, szavalta Bajusz József, Zemplénnvármegye árvaszékének elnöke.

Hymnusz. Énekelte az ünneplő közönség.

Utolsó számnak a jelenvolt vitézek, leventék és cserkészek négyes sorokban, katonás rendben, díszmenetben vonultak el a megjelent vendégek előtt.

Az ünnepély után 250 terítékes közebed volt a főiskolai tápintézet termében, hol az első felköszöntőt Bernáth Aladár alispán mondotta a kormányzóra.

A percekig megtapsolt felköszöntő után Szirmay tábornok emelkedett szólásra s fanatikus magyar hite mellett tett újabb tanubizonyoságot. A

megjelentek állva hallgatták végig szavait s az öreg falak régen nem hallottak olyan tapsvihart, mint amilyen e beszéd után a megjelentek együttérzését hirdette.

Külön ki kell emelnünk az ünnepély rendezőségét, mely pontos, precíz munkával, aprólékos gondnal készítette elő az ünnep zavartalan lefolyását. És ki kell emelnünk még, hogy ezt az ünnepélyt és ezt a bankettet nehezen lehetett volna másutt megrendezni, mint ebben az annyi Rákóczi-emléket őrző kis városban, melyben kuruc lobogással, kiolthatatlanul élnek még a szivekben a magyar erkölcsök.

Cló.

Az elszakított határmenti községek pusztulása

Kétségbeejtő helyzetek a Bodroghöz és gálszécsi járás határmenti községeiben — A községek egyhangulag követelik Sátoraljaujhely felé a határ megnyitását és az árucikkek vámentes kicserélését

Felvidéki tudósítónktól

Tudvalevő, hogy a gálszécsi és bodroghözi határmenti községek teljesen el vannak zárva a magyar határtól úgy, hogy a lakosok az epadásra szánt terményeiket értékesíteni nem tudják. Vanak községek, mely községekben a lakoságnak alig van egy-két hold földje s ezen a lakosok úgy biztosították megélhetésüket, hogy olyan terményekre fektették a fősúlyt, amely a sátoraljaujhelyi élemezésre volt szükséges. Most, hogy ezen községek el vannak zárva Ujhelytől, a teljes pusztulásra vannak kényszerítve.

Nagybári, Kisbári, Szőlőske, Csarnahó, Nagytorona, Kistoronya, Bodrogszerdahely községek lakosai leginkább szőlőmunkások s ezen munkások Ujhely környékén dolgoztak. Ma teljesen el vannak zárva ettől a munkától úgy, hogy az évnek $\frac{3}{4}$ részét munkanélkül köntelenek tölteni s így a legnagyobb nyomornak vannak kitéve.

Vasárnap tartotta a Felvidéki Keresztény szocialista párt és a földműves szövetség népgyűlését Nagybári községben, melyen Derfinyák Gusztáv a földműves szövetség titkára az általános gazdasági helyzetről tartott nagyobb beszédet, a megjelentek helyeslése mellett.

Az egybegyűltek előadták kétségbeejtő panaszait és a gyűlés egyhangulag a következő határozati javaslatot hozta, azzal, hogy a határozati javaslat hasonló állásfoglalás végett küldessék meg a bodroghözi és gálszécsi járás összes határmenti községeinek hogy képviselőik úgy a parlamenthez, mint az illetékes miniszterekhez juttassák el.

Határozati javaslat:

1 A határmenti községek köve-

telik, hogy nyitassék meg a határ és határátlépési igazolvány nélkül áruik terményeik és termelvényeik vámentesen legyenek átvihetők a szomszéd ország területére.

Ezen határmenti községek terményeiket értékesíteni nem tudják, mivel a fogyasztó piacok oly távol vannak, hogy a vasuti költségek teljesen felemésztik az eladott termények árát. A Bodroghöz és gálszécsi járás lakosainak egyedüli fogyasztó piaca Sátoraljaujhely volt s ma ezen piactól elestek, terményeiket és termelvényeiket kénytelenek jóval a termelési áron alul eladni, csak azért, hogy a súlyos adózási kötelezettségnek eleget tudjanak tenni!

2. Kérjük, hogy a vasuti és egyéb közmunkáknál elsősorban községünk lakói legyenek alkalmazva s más messzebb vidékekről ne hozassanak munkásokat, mert ez elégedetlenséget és nyomort szül.

3. A szőlőmunkások kérik annak megengedését, hogy Sátoraljaujhely és környéke szőlőtermő vidékeire munkára átmelessenek, mert ellenkező esetben az évnek $\frac{2}{3}$ -részét munkanélkül, otthon kénytelenek tölteni.

Ezen határozati javaslat egyhangu elfogadása után a gyűlés a legnagyobb rendben feloszlott.

Árkar Ön ideálisan szép, egészséges és formás lenni!

A művelt világ egyik legelső uttörő és a testformálás terén ma is vezető intézete a

Dr. Reich-féle Zander-intézet
IV., Semmelweis-u. 2. Tel. J. 4-12

Egy nap alatt is csodás eredmények. Ugyanitt Diathermia, Quarz, vízkezelések, szénasavos fürdők, ischiás, Rheuma gyógyítása, testgyógyítás, ludtalpgyógyítás.

Levelekre válaszolunk. Prospektus.

Tizenötmillió dollár értékű záloglevelet helyeznek el Amerikában a magyar mezőgazdaság céljaira

A mezőgazdasági hitelügyek kielégítésének terén újabb jelentős sikert jelent az a megállapodás, amelyet a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknak és a vele társult többi budapesti pénzintézetnek az amerikai pénzügyi megnyerésével sikerült elérnie. Az üzletben résztvevő budapesti pénzintézetek tudvalevően Magyar Pénzügyi Záloglevélkibocsátó Szövetkezete cég alatt új intézetet alapítottak, amely egyelőre hárommillió dollár, végeredményben azonban tizenötmillió dollár (több mint ezermillió papirkorona) névértékű 7 és fél százalékos záloglevelet fog Amerikában elhelyezni. Nagyon örvendetes, hogy a Magyar Földhitelintézetnek legutóbb Londonban nagy sikerrel piacra hozott egy millió font névértékű záloglevelek kibocsátását ily gyorsan követi egy másik jelentékeny záloglevélhelyezés, ami által a magyar mezőgazdaságnak új erőforrások fognak rendelkezésre állani. A gazdák a kölcsönt a kormány által megállapított feltételek alapján 86 és félszázalékos elszámolási árfolyamon harmincöt éves törlesztésre, a tőketörlesztést, kamatot és kezelési költséget is magában foglaló évi 8-80 százalék mellett fogják felvehetni.

A ref. egyház harangszentelése

A világháború a sátoraljaujhelyi ref. egyház templomát is megfosztotta két harangjától. Amilyen lelkesedéssel engedték át annak idején az egyház hívei a harangokat hazafias célokra, olyan áldozatkészséggel siettek az egyház vasutas hívei az érezhetővé vált hiány pótlására. Szombaton délután érkezett meg a harang a vasuti állomásra, honnan az egyház hívei ünnepies menetben kísérték el a ref. templom kertjébe. A vasutnál Emödy László törvényszéki tanácselnök mondott beszédet, a „Te benned bizunk eleitől fova...” kezdetű zsoltárt énekeltek el, majd feldíszített 4 ökrös szekerre tették fel a harangot, melyet lovas bandérium, kocsisor és a hívek ezrei kísérték be a ref. templom kertjébe.

A templomnál Somogyi József Máv. főellenőr, presbiter adta át szép beszéd kíséretében a ref. egyház vasutas hívei nevében Göndöcz István ref. lelkésznek a harangot. A Hymnusz elnéklésével ért véget a délutáni ünnepi aktus.

Vasárnap délelőtt kilenc órakor volt a harang-megáldási ünnepély, melyet az újjáalakított volt gyári zenekar toronyzenéje vezetett be

Göndöcz István ref. lelkész megáldó beszéde után toronyzene közben vonták föl a toronyba a harangot, ahol oly gyors tempóban ment a fölszerelése, hogy a tíz órai istentiszteletra már az új harang csengő szava hívta a megilletődött híveket. Az ünnepi istentiszteleten Gaál Sándor s. lelkész predikált, míg az ünnepi beszédet Szabó Zoltán hitoktató mondotta.

Délután egy órakor 160 terítékes ebéd volt az állomás éttermében s számos lelkes felköszöntő hangzott el.

A harangot, mely a diszes vas-koronával együtt 308 kgr.-ot nyom s melyet Szlezák János budapesti harangöntő készített, II. Rákóczi Ferenc 250-ik születési évfordulójának emlékére — Rákóczi-harang névre keresztelték.

Szervezik a Kamarakerületi Hitelvédő Egyesületet

Az Országos Hitelvédő Egylet Kamarakerületi szervét Miskolcon is felállítják. Az új kényszeregyezségi rendeltet alapján vált nélkülözhetetlenné s értesülésünk szerint a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara a többi székhelyekhez hasonlóan már munkába vette a Miskolci Kamarakerületi Hitelvédő szerv organizálását s a munka már annyira előrehaladott állapotba került, hogy a szervezet megalkulása is megtörtént. A hitelvédő egyesület ügyeivel a kamaránál egy külön osztály foglalkozik és minden olyan esetben, mikor valamely fizetésképtelenné vált kereskedő, vagy iparos fizetésképtelenségével a kamara kerületéhez tartozó hitelezőket érinti, a kamara fog tárgyalni az illető hitelező nevében. A hitelvédő szerv működése ki fog terjedni olyan esetekre is, amikor a kamara székhelyén kívül lakó kereskedő jut fizetésképtelenségbe, de ide tartozó hitelezők érdekeit érinti, valamint olyan esetekre is, amikor a fizetésképtelenné vált kereskedő, vagy iparos nemcsak fővárosi cégekkel, hanem vidéki cégekkel szemben is kötelezettségben van. Értesülésünk szerint a kamara kerületébe eső nagyobb vidéki városokban szintén állítanak fel hitelvédő fiókokat, illetve helyi bizottságokat, amelyeknek megszervezése szintén folyamatban van. A Hitelvédő szerv felállítását az érdekelték rokonszenvvel fogadják, annál is inkább, mert általa lényegesen megkönnyebbedik az adósok és hitelezők között felmerült vitás kérdések eldöntése.

— A kisállomás felé vezetőközuton a közlekedés újabb szabályozása. Ugy magyar, mint cseh részről a közuton való közlekedés április 1-től további intézkedésig hajnali 4 órától este 9 óráig úgy utlevéllel, mint határszéli uti-igazolvánnyal megvan engedve.

H I R E K.

Jeremiás siralmi.

Az egyházi év legbánsosabb hetében, ma, nagyszombán este már felhangzanak nagytemplomunk boltozatos ívei alatt a Krisztus előtti idők panaszos szavu prófétájának, Jeremiásnak siralmi.

Olyan időket élünk mi, akik a magyar kálvárián járunk, hogy önkéntelenül is rokonszenvezünk ezekkel a lamentációkkal. Jeremiás próféta is nemzete pusztulása, az összeomlást okozó bűnök felett kesereg s a szomorú magyar jelen, a pusztulásnak sivár képe ép úgy kiváltja a magyar lelkekből a Jeremiáséhoz hasonló panaszhangokat, elegikus színezetű, lelki megnyilatkozásokat. Vegyük elő mi is a nagyhétkben a prófétának vallásos lelkülete és hazafiúi szíve diktálta imádságait s az évezredek távolából visszhangzó szavakkal keseregjünk el azokat, egy jobb, egy szebb, a magyar romokon felépülő boldogabb jövőbe vetett hittel, mint Ő valamikor a szent város romjai fölött.

— **Személyi hír.** *Dongó-Gyárfás Géza*, kir. kormánytanácsost, vármegyénk érdemes főlevéltárosát a minisztertanács a vármegye közönségének kérelmére állásában visszatartotta.

— **Határátlépés az ünnepek alatt.** Hivatalos közlés szerint a három napra szóló határátkelési igazolványok a husvéti ünnepekre való tekintettel ápr. 2-ától 5-éig bezárólag nem adatnak ki csak igazolt sürgős esetekben (súlyos betegség, haláleset). A közúti országban e napokon d. u. 1/26—1/27-ig nem tartanak hivatalos órát. Igazolt sürgős esetben az országjáról a cseh részen levő kisállomásra a szolgálatot teljesítő rendőr által üzenet küldendő.

— **Haiálozások.** Néhai id. Bánóczy Kálmán sz. Malártsik Erzsébet f. hó 30-án este 7 órakor hosszas szenvedés után 76 éves korában elhunyt. Gyermekei, köztük dr. Bánóczy Kálmán min. tanácsos és kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. Temetése ápr. 1-én d. u. 3 órakor lesz.

Megdöbbenéssel vettük és adjuk tovább, hogy Tólos István a Hanga győri kirendeltségének főnöke élete derekán hirtelen elhunyt. Még a közelmúltban közkedvelt tagja volt városunk társadalmának és az Ő nevéhez fűződik a városi Hanga bolt létesítése.

— **A sátoraljaujhelyi ügyvédek el akarnak szakadni a miskolci kamarától.** Vasárnap tartotta a miskolci ügyvédi kamara közgyűlését. A különben is izgalmas közgyűlésen nagy feltűnést kelteit dr. Bettelheim Jakab sátoraljaujhelyi ügyvéd azon kijelentése, hogy a sátoraljaujhelyi ügyvédek komolyan foglalkoznak azzal a tervvel, hogy elszakadnak

a miskolci kamarától, mert azt tapasztalják, hogy a kamara mostohán bánik velük. Bejelentése szerint a sátoraljaujhelyi ügyvédek a nyiregyházi kamarához akarnak csatlakozni.

— **Csökkentik a Máv. áru-díjszabását, emelik a személy-díjszabást.** Az államvasutak és a helyiérdekű vasutaknál tarifareform készül, melynek tervezete szerint az áru-díjszabást 1—100 kilométerig átlagban 30%-al csökkentik, a személydíjszabás menet-dijait azonban 10—15%-al emelik, mert a menetdíj ma, kivéve a gyorsvonati jegyeket, olcsóbb, mint akár a békebeli saját, akár a német, osztrák és a jugoszláv vasutak díjszabása. A tarifareform július elsején lépne életbe.

— **Eltűnt fiu.** F. hó 24-én a reggeli órákban Szlovik Béla nevű 14 éves, V. elemi iskolai tanuló saujhelyi lakos iskolábamenet elcsavargott s azóta nyoma veszett, az iskolában aznap s azóta nem is volt. Személyleírása: termete: alacsony, arca: hosszas, haja: gesztenyebarna, szemei: szürkék, orra: rövid, szája: keskeny, fogai: épek. Különös ismertető jele: jobb kezét ficamodás következtében teljesen kiegyenesíteni nem tudja, csak magyarul beszél. Ruházata: fekete csikos ruha, térdnadrággal, fekete harisnya és 1 fekete s 1 sárga színű felemás fűzős cipő, sport sapka. Az államrendőrség körözését elrendelte azzal, hogy a fiu feltalálás esetén az állami rendőrkapitányságnál átadandó.

— **A postai péztáraknál** változtatásra van szükség, amint ezt érdekelt olvasóink kéri, mert ahogyan most van, úgy nincs rendjén. Az egyik ablakon ott van a felirat „postai értékkek árusítása”. De ott nem kaphatók az összes értékkek, hanem ha ott veszünk levelező lapot, de még bélyeg is kell, azért már a szomszéd ablakhoz kell menni és így két ablaknál annyi sürgős teendő mellett is sok időt kell pazarolni, különösen ha tumultus van a péztáraknál.

— **A miskolci Kamara újabb akciója az Anyagbeszerzési Központ feiállításá ellen.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara volt az első, amely hangot adott a vidéki érdekeltség körében az anyagbeszerzési központ felállításának terve ellen megnyilvánult hangulatnak. A vidéki kamarák már azonnal a terv nyilvánosságra juttatása után küldöttéleg is tiltakoztak a kereskedelmi miniszternél a vidéki iparra és kereskedelemre nézve oly sérelmes terv megvalósulása ellen. Akkor a minisztertől ígéretet nyertek, hogy ha a terv tényleg túlhalad a tervezettség stádiumán, a megvalósítás előtt még meg fogja hallgatni a kamarák véleményét is a kérdésben. A múlt héten a miskolci iparosság újra népes érte-

Csak Franck a kávédarálóval!



Mi az örök házibéke
FRANCK és kávé szövetsége.

B. 1

kezleten tárgyalta meg a miskolci kamarában az anyagbeszerzés központosításának tervét. Az értekezleten az érdekeltek részéről éles felszólalások hangzottak el a terv ellen, amelyek teljesen céltalannak és a vidék iparára és kereskedelmére rendkívül veszélyesnek nyilvánították az anyagbeszerző központ felállítását. A Kamara ehhez képest a többi vidéki kamarával együttesen újból el fog járni illetékes helyeken ezen káros tervnek elejtése érdekében.

— **A posta Erzsébet-kórháza és szanatóriuma.** A m. kir. posta betegségi biztosító intézete szerződésileg kezelésébe átvette a Magyar Vörös Kereszt Egylet „Erzsébet” kórházát és szanatóriumát. Az intelligens magyar közeposztály eme régi, nagynevű egészségügyi intézetét a magyar posta a modern orvosi követelményeknek megfelelően ujonnan felszerelte és új osztályokkal is kibővítve, nemcsak a posta alkalmazottainak, hanem a régi tradíciókhoz híven, a magyar közeposztály minden szenvedő tagjának rendelkezésére bocsátja. E kórház és szanatórium Budapest I. kerületében, Buda egyik legszebb részén, a Győri-ut 17—19 száma alatt, 8-4 kat. hold területen, gyönyörű parkban fekszik s ott az elme- és fertőző betegek kivételével minden más betegségben szenvedők s ezeken kívül a szanatóriumban üdülésre szoruló is felvétetnek. Az intézet ujonnan létesített fizioterápiás gyógyosztálya, ujonnan épült és felszerelt laboratóriuma a napokban adattak át a használatnak. Az új gyermek- és csecsemő-osztály, továbbá az orr-, fül- torok- és gége-osztály a jövő hónapban kezdik meg a működésüket, míg a belgyógyászati, sebészeti, urológiai és nőgyógyászati régi osztályok új berendezést és felszerelést kaptak.

— **A Budapesti Ingatlanpiac** husvéti száma páratlanul gazdag és változatos tartalommal jelent meg. A lap lakásügyi ankétján a politika, közgazdaság s a szakkörök legkiválóbb neveit sorakoztatja fel. Szenzációs a részvénytársasági ingatlanok aránymerlegéről irt tanulmány, az ingatlanpiac népszerű ismertetése stb. stb. A rovatok s a külföldi aktualitások is frissek és változatosak. A „Budapesti Ingatlanpiac” egyes számának ára 5000 korona kapható mindenütt. Szerkesztőség és Kiadóhivatal (IV., Eskü-ut 6. Klotild palota.)

— **Három heti fogházbüntetés, mert hazatessékelt a csehek és ellenük akarta szervezni a szlovákokat.** Besztercebányán egy jónevű besztercebányai csizmadia iparos, Czeglédi András borközi állapotban, a Marsaryk-téren vagy husz ember előtt, nem épen hizelgő dolgokat mondott a csehekről, amiért törvényszék elé állították. Az államügyészség vádat emelt ellene, hogy erőszakos cselekedetekre és a csehek elleni gyűlöletre izgatott és ezzel veszélyeztette a közbékét. A tanuk azt vallották, hogy Czeglédi a többek között a következő kijelentéseket tette hangos szóval: „Most mi szlovákok akarunk az urak lenni Szlovenszkón. Az összes cseheknek ki kell menniök Szlovenszkoról. A szlovákok nem tolagszanak Csehországba és a csehek Szlovenszkóra tolagszanak. Miért nem maradnak otthon? Mi nem hívtuk a cseheket ide! Szlovenszkóban a szlovákok az urak, a csehek menjenek Csehországba és uralkodjanak ottan! Jertek velem mindnyájan, szervezkedjünk és a cseheket ki fogjuk kergetni Szlovenszkoról.” A tanuk kihallgatása, a vád- és védbeszéd után Czeglédi Andrást 3 heti fogházbüntetésre ítélték.

— Vegyen Radikál patkányirtó huskivonatot. — Kapható minden patikában és drogériában.

— Nemzeti cserkész-táborozás a mohácsi vész évfordulóján. A Magyar Cserkész Szövetség ez év nyarán, a mohácsi vész négyszázados évfordulóján nemzeti cserkész-táborozást rendez. A grandiózus terv szerint az ország minden cserkészcsapata képviselve lesz e táborozáson. A cserkészek közel a fővároshoz, egyetlen nagy táborban sátrak alatt fognak élni a versenyek alatt, melyeket a külön létesítendő telepeken bonyolítanak majd le. Hasonló méretű ifjúsági versenyeket nálunk még nem rendeztek, az angolok próbálkoztak meg ilyen nagy táborozás lebonyolításával két évvel ezelőtt, amikor a wembley-i kiállítás közelében egy 12000 főből álló sátorvárost állítottak fel. A Magyar Cserkész Szövetséget e hatalmas méretű táborozás előkészítése és lebonyolítása mindenesetre nagy erőpróbák elé állítja, de ez alkalomból számít a magyar társadalom támogatására is.

— Magyar Lányok fiatal leányok képes irodalmi lapja. Szerkeszti Tutsek Anna. Az új évfolyamban folytatódnak Gaal Mózes „A kenyér“ Altay Margit „Leánysors“ című legényei. Tutsek Anna folytatja „Évike feljegyzéseit“. Ezenkívül szebbnél-szebb novellák, versek, társadalmi és ismeretterjesztő cikkek, képek és a szerkesztő üzenetei tartják a lapot. Előfizetési ára negyedévre 30.000 korona. A Magyar Lányok előfizetői negyedévi 20.000 koronás kedvezményes áron szerezhetik meg a „Százszorszép könyvek“ című regévsorozatot. A Magyar Lányok és a Százszorszép könyvek negyedévi előfizetési ára 50.000 korona.

— Herceg Ferenc új regényt irt a „Lánszky-motor.“ címmel, melyet folytatásban most közöl az Uj Idők. A legújabb számában ezenkívül Rákosi Jenő, Kumlik Emil, Számadó János irtak cikkeket, elbeszélést pedig Szikra, Falu Tamás és Sas Ede. A „Szerelem“ c. anonim szerzőjü híres angol regény szintén most folyik az Uj Időkben, amelyet művészi és időszerű képek díszítenek és számos érdekes rovat egészít ki. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 16.

SPORT.

Bajnoki mérkőzés

Sac—Egyetértés 1:1 (0:1).

A mérkőzés reális eredményét is befolyásoló esős időben zajlott le vasárnap délután a dohánygyári pályán két elsőosztályú csapatunk bajnoki mérkőzése. A kellemetlen idő dacára is nagy közönség jelent meg a mindvégig izgalmas, szép és kemény mérkőzésen, melyet amint előre jósoltuk, a futball szerencse döntött el, illetve tett döntetlenné.

A szerencse ezuttal az Egyetértéshez szegődött, mert a Sac. legalábbis két góllal jobb volt, mint veszélyes és a mérkőzést különösen ambicionáló ellenfele, melynek különösen a védelme állott erős lábón. A Sac. ezuttal már örvendetesen magára talált s minden játékos a táradhatatlan lelkesedéssel küzdötté végig a nehéz talajon mindkét félidőt. De mégis ki kell emelnünk a csapatból Kálmánt, Egrit és Lupist, akik önfeláldozó játékkal mindvégig összetartó s lelkesítői voltak a csapat többi tagjainak is. Ebben a formájában a Sac. újból erős és számottevő ellenfele a kerület bármelyik csapatának.

Az első félidő egyenlő erők küzdelmét mutatta. A csatársorok eleven, furge játéka mindkét kapu előtt gyakorta teremtett veszélyes helyzetet. Az első gól az Egyetértés javára Kálmán kezelése folytán 11-esből esett.

A Sac. a gól után veszélyes támadást vezet az Egyetértés kapuja ellen, melynek Tóth handse folytán ugyancsak 11-es az eredménye. Hodossy rugja a 11-est, melyet Kandrács bravuros elvetéssel kifogott.

A második félidő a Sac. állandó fölényét mutatta. A kiegyenlítés állandóan a levegőben lógott s az Egyetértés tömörült védelme csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudta a támadásokat parirozni. A kiegyenlítést azonban nem tudta meggátolni s gyönyörű összjátékából Egry a 18-ik percben védhetetlenül kiegyenlített. A Sac. másik biztos gólját a bíró fujta le, megakasztva a kapu előtt az Egyetértés szabálytalansága folytán az akciót, mely a fütty pillanatában már gólt eredményezett. Az ilyen

esetekben hiányzik a legtöbb bírónál az érzék, mert az ellenfél sújtani akaró büntetés jobban sújtja a kedvező helyzetben lévő csapatot. A Sac. győzelme csak a kapulán és a lehetetlen balszerencsén mult, mert az Egyetértésnek az egész félidőben egyetlen veszélyes akciója volt. Ha a Sac.-ban állandósul az összetartó erő és a győzni akarás, bizalommal nézhet a további küzdelmek elé.

A bajnokság sorrendje:

Helyezés	Csapat	Játszott	Nyert	Eldöntetlen	Veszt	Adott gólt	Kapott gólt	Pontszám
1.	MVSC	13	11	2	—	50	6	24
2.	DVTK	13	9	1	2	73	15	21
3.	MMTE	13	9	—	4	36	13	18
4.	SAC	12	7	1	4	26	28	15
5.	SBTC	12	6	2	4	24	18	14
6.	SESC	13	4	4	5	20	34	12
7.	DAC	13	3	3	7	14	24	9
8.	MKASE	13	2	2	9	18	40	6
9.	Ózdi Tör.	13	2	2	9	18	44	6
10.	PTK	13	1	1	11	9	66	3

ZSIRADÉKARU legolcsóbb beszerzési forrása!

SZABÓ FERENC hentesáru kiviteli üzlete

Debrecen, Gróf Dégenfeld-tér 3. szám.

I-a olvasztott zsir kgr. 30.000 korona
Vastag zsirszalonna bõrrel 25.000, bõr nélkül 26.000 „
Háj 28.000, husvéti pácolt, füstölt sonka 52.000 „

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

ujjonnan készült komplett **halószobák,**
székek és asztalok

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-
és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű **bükkhasábfa** házhoz szállítva kapható

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

Sátoraljaujhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

Könyvnyomdánk helyisége

Vármegyház III. udvar, I. emelet.

Telefon: 126.

Ön még nem tudja, hogy üzleti könyvek,
dobozos és mappás levélpapírok
nálam olcsóbbak, mint bárhol!

Fotóciók! Divatlapok! Ajándéktárgyak! Töltőtollak!
Íróasztalkészletek a legfinomabb kivitelig! Keretezett kisebb képek!

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely.

Telefon: 126.